



TV

# UNITED NATIONS NATIONS UNIES

UN IN ACTION

---

Дата выпуска: март 2015 г.

Программа № 1468

Продолжительность: 4:14

Языки: арабский, китайский, английский, французский, испанский, русский

## ВИДЕО

ИСЛАМИСТЫ ЕДУТ НА СЕВЕР  
МАЛИ  
ИЗБИЕНИЕ МУЖЧИНЫ

ВО ДВОРЕ ДОМА Г-НА БАШИРА /  
МЕТАЛЛООБРАБОТКА

ПЕЙЗАЖ БАМАКО. ДОМ И ДВОРИК  
Г-НА БАШИРА. ЧЛЕНЫ СЕМЬИ  
ОБРАБАТЫВАЮТ МЕТАЛЛ.

ТИМБУКТУ – ИЗ АРХИВА

MR. BASHIR ON CAMERA

## АУДИО

### ЗА КАДРОМ

В 2012 году вооруженные мятежники захватили север Мали и провозгласили этот регион автономным государством, в котором действуют строгие исламские законы. (7)

Более 300 тысяч малийцев бежали на юг страны, спасаясь от насилия. (5)

Г-н Башир и его семья принадлежат к числу десятков тысяч временно перемещенных лиц, которые проживают в столице Мали Бамако с 2012 года (8)

Г-Н БАШИР: (по-французски) М  
*“Я кузнец и работаю на туарегов.  
Как до меня - отец и дед. Наша  
семья поселилась в Тимбукту в  
1973 году и мы жили там с тех пор.  
Когда я женился, я остался там с  
женой. Ведь я там вырос – в*

Тимбукту” (27)

МЯТЕЖ – ИЗ АРХИВА

*“На протяжении многомесячного мятежа все было закрыто. Тимбукту был захвачен исламистами и повстанцами.” (7)*

ВЗРЫВ. ЧЕЛОВЕК С АВТОМАТОМ  
НА УЛИЦЕ

*“Мы были напуганы, все боялись. Мы знали, что как только увидим их флаг, надо сразу бежать. Никто не остался .” (11)*

МАЛИЙЦЫ БЕГУТ С СЕВЕРА.

ДЭВИД ГРЭССЛИ НА КАМЕРУ

ДЭВИД ГРЭССЛИ: (по-английски) М  
*“Почему люди бежали?... Во-первых, конфликт, боевые действия. Во-вторых, людям навязывали фундаменталистское толкование ислама, что многим не нравилось. Но в основном люди бежали просто из страха” (13)*

*“Дэвид Грэссли. Я - заместитель специального представителя в миссии ООН, а также гуманитарный координатор системы ООН и сообщества НПО в Бамако.” (9)*

Г-Н БАШИР НА КАМЕРУ

Г-Н БАШИР: (по-французски) М  
*“Они хотели отобрать у нас детей! Особенно мальчиков. Они забирают детей – от 12 до 15 лет – чтобы промывать им мозги. Жена мне сказала «Пора уходить», но куда идти, мы не знали. У нас*

ЖЕНА И ДЕТИ Г-НА БАШИРА

Г-Н БАШИР ЗА РАБОТОЙ

*пятеро детей, им надо ходить в школу, так что нам ничего не оставалось, кроме Бамако, поскольку здесь есть школы.*

Г-Н БАШИР НА РЫНКЕ

*Теперь все дети записаны в школу. Вот так мы и оказались в Бамако.*”  
(40)

ВИДЫ РЫНКА

*“Жизнь в Бамако непростая. Все стоит так дорого. Сначала я просил денег у кого попало – по доллару-два, чтобы прокормить детей. Теперь я делаю кольца и прочие ювелирные изделия и продаю их на рынке.”* (24)

ЮВЕЛИРНЫЕ ЛАВКИ НА РЫНКЕ

#### ЗА КАДРОМ

Но г-ну Баширу не хватает собственного заработка, чтобы прокормить семью. (4)

Гуманитарные организации в Мали раздают наличные деньги временно перемещенным лицам на покупку товаров первой необходимости. (7)

Г-Н БАШИР НА КАМЕРУ

Г-Н БАШИР: (по-французски) М  
*“Благодаря помощи, которую мы получаем, я могу каждый месяц платить за жилье и еще кое-что остается, чтобы кормить семью .”*  
(11)

*“Когда-нибудь мы хотели бы*

*вернуться домой. Там другая  
жизнь» (5)*

ЛОГОТИП ООН

Репортаж подготовил Натан Бериро  
для ООН